





# MAGYAR BANYÁSZLÉLEK MESEI

**RONCVOS ELET...**  
Írta: LEGIONER

(Folytatás)

Gábor fejte az anyja vállán nyugodtan megvárta, ahogy az anyja átkarolta, hogy a falhoz ne vágódjék.

Az asszony szemrehányán nézett az urára.

— Ezt mégse kellett volna tenned... hiszen már legyón sortban van.

— Hallgas meg te is kagyer, hogy az asszonyom most az egyszer nem ébrezt fel a harcász természetét. A fiát ajánlotta végtelenül.

— Aztért mégse... —

— Ha akkor lesz, hogy a félre csavarhatsz a bajuzást is pofon vágom, ha nekem nem engedelmesséked.

Mindbőlök a fű nem hallott semmit. Elküldte kint az útdőlt. Aztán meg valami szelvényű felét is érezt. Ugy érezt, nem az arcát, — a szívet ütődte meg az apja. Az anyja odavezette az asztalhoz.

— Új le fiam, aztán egyél.

Gábor csendesen felelt az asztalhoz. Kiszőndöm Édesanyám. Nem vagyok éhes.

Hogy is lett volna éhes, mikor anyóim minden történet volt az anyja hirtelen. Szegény... gyony... megelégedés.

— Akkor meg talárod a kávédat.

Meg úgy megütötte volna fűt, ha az anyja kibővít nem áll.

— Egyed hát fiam kétküdni. Holnap ugyis vesznék lesz. Legalább kipihenéd magad. — A Juliska is hazajött. Nem tudom, miért nem jötték át.

— Jól van Édesanyám.

A felkelt az azzal melletti és megindult az apának felé. Megszokásból, vagy hogy valami minden gyermek szívében van az igazságtalan — természetleg kibővített apja mért, még ha az megbántotta is. — Já éjszakai.

— Az apja valamit morgogott vissza a hajuzas alól, amit kibővített is lehetett volna, ha éppen akarta az ember. Gábor nem törődött. Ment fel a szobájába. Mások úgy szaladt fel, mint a nyul. Most csendesen lépegetett. Mint a lépcső karfájára is belefogódott. Pedig hát az az egy pofon nem okozott semmi testi sérelmet.

— Az anyja szóra. Még a villant is elfelejtette meggyújtani. Még se tudta, hogy megváltott le a mikor fekdét le. Tompa, mély alomba merült, mint egy aghajuzháló. Így nagyon kis ideig úgy telt, mint a bűntudás beszéd, hallana, de aztán megparánzt rá nézve minden. Pedig a szél még hangosan berúgogt.

— Hogy bábáttál már így azzal a szegény gyerekkel.

Almádné holt tegezte, hol magázta az urát.

Tanuljon tisztázott. Hogy meg engedtem nélkül elmaradni.

— Azt se kérdezted, hol volt — Kérdeztem. Nem felelt.

— Mer pofon vágtd, mielőtt felelehelet volna.

Almádné nem szólt. Pipáját tömögötte.

Nagyon természetesen találta a fia megajudálását. Még hogy a gyerek szó nélkül emelkedett. Az ő fia! Olyan nincs. Majd lesz ő aródi. Teit most is, tenni fog ezertől is.

Hanem az asszony tovább folytatta.

— Már pedig kár volt megölni... az ir a kis elmaradás.

— Engem még jobban megvert apám, mégis itt vagyok.

Mrs. Almádné közel állt újra a szirkosz.

— Szegény jó fiam, aztán egytőlén még ha több volna... —

— Ne gúnyoskodom itém itém... mond-tam már, hogy engedelmességed akarok —

— Jaj ha el találja buzdítani... utána halnék én is.

Almádné dühbe jött magint.

— Hogy a fene... —

Nem tudhatni, mit akart mondani, mert nem vérezte be amit kezdett, kopogtak az ajtón, hát el kellett hallgatni.

Az asszondéok jöttek. Természetük, hogy szívesen fogadták őket. Még csak meg se létsztek rajtuk az előbbi jelenet nyoma. Almádné szemből, a felesége meg hoztatlanoként mosolygó arccal. A mi azt bizonyítja, hogy Amerika még az ősi egyenes természetéből is kiforgatta a bevándorlót.

Hanem a vendégek arca egy cseppet se volt vidám. Nem is iparkodtak valami nyújtas erőt mutatni. Keresztes uram a leibni tessékeltés után azzal kezdte, amivel Almádné egyégy percel előbb.

— Hogy a fene... —

A felesége meg félig jédt, félig könyörgő tekintettel velt rá.

— Ugyan má Mihály, törődést magad.

Az ember természetét pedig olyan, hogy ha márt látni hangzani, olyand, ami vele szembe vonatkozában nincsen, hát leiond a saját haragja, ha történetesen éppen akkor ő is haragszik. Így volt Almádné is. Láttá, hogy a szomszéd újból valószínű, hát a saját haragját tüstént elpörkösölte.

— Mi baj van szomszéd.

Keresztes uram felelet helyett csak dörmögött.

— Hogy a ménkü őse meg

Nem szokás az úgy egyszerűen kitálatni, hogy miért haragszik az ember.

Mondja má no, Hátha segítségére lehetek.

A két asszony csendesen hallgatta a férfiak beszédét.

— Közösömb a szívesegéző szomszéd, de az én hajuzom nincsen medicinájá, hogy az a keserves... —

— Csillapodj má Mihály

Az ember felszaltant.

— Ne vedd pedig "hallgassz"

Almádné, hogy mátra terelje a beszédet, kibővített.

— Hát a Juliska miért nem jöt át... —

— It kellett volna hozni őt is.

Keresztes újból nézett a szomszéd asszonyra, aztán az urára.

— Ne is említsd. Ugyis az a baj...

Mint ahogy Keresztes újra elvándorított a megerőt.

Bereztesné Almádné uram már teljesen meggyőződésig nézta, hát tudta, mi kell cselekedni. Elejét vette a kibővítésnek.

— Megálljúnk csak szomszéd. Csak amig egy kancsó bort hozok. Anélkül meg haragszom se érdemes... aztán meg majd később megkérlek egymás baját.

Az már aztán igazán föllettel lett volna, ha Keresztes uram szabad folyást engedett volna a dühösségének, amig a gazda lent jár a pincében. Két asszony előbb mégis márt csak úgy dúdolt, hogy az ember magába fojtja a mérgét. Legfeljebb úgy mutatja a haragját, hogy nem szól egy szót se.

Azonképpen hát ő is engedte a két asszony szórakozni egymással.

A felesége kezdte egy mély odhajátással.

— Hija... —

— És letessen... azért hozzon az ember gyereket a világra.

Almádné megerőtlen bőlött. Sejtette már, hogy Juliska körül van valami. Ugy magában meg örült is egy kicsit nekik. Mert olyan az emberi természet. Ha bajban van, hát könyögni a lelkének, ha márt is bajban áll. Valahogy kibővített érzé egy maga fájdalom. Vagy pedig márt az ember úgy teremtődött, hogy a szegény ember, a szegény ember. Ez ugyan erők közé... de hát nem tehessünk róla, ha egyszer ilyenek vagyunk.

— Mondja má szomszédasszony a baját... —

— Mondandó llettem... ha ez a Mihály mindjárt mérőre nem jönne... —

Az pedig nem történt meg. Almády uramnak volt annyi sütni valója, hogy időt engedjen a szomszédnak lecsendesülni. Addig meg a két asszony márt csak dühbe jut a felől. Felkötődött hát a pincében, ahogy csak a toroka engedte.

— Hej szomszéd!... Gyűjlek csak le egy kicsit segíteni... Meg kell emelni ezt a horodt, mer igen az alján van már, az én gummi csövön nem akar gyógni... —

Hogy a fene álljon belül... Nem bírok vele így egyedül.

Ez már olyan sok évt, amire Keresztes uramnak csakugyan le kellett menni a pincébe. A vaszközök körben aztán lecsallagat az ember mérge is. A két asszony csak én, kezveket kezdte.

— No hallja csak... Hát hazajött a Julis, már né jött volna... —

— Ugyan már szomszédasszony. Hogy mondhatsz már ilyen.

— Már pofon mondom.

Keresztes újbó fakadt. Ugy azok ták azt már az asszonyok.

— De ne sirjon már micsikém, hanem mondja el tüvőrhelyre az egész dolgot. Hogy az ajtókat tanácsot, ha nem tudom, má a baj. Azonfél meg hogyan ventalizál, ha csakugyan haj van.

A szomszédasszonyok előlt a oldalas. Ez is asszonyi tulajdonság, hogy egy fél perc alatt elműnk a szeméző a könyvesz nyoma is. Nagyon föhasködt, mint ahogy az már ilyenkor szokás.

— Hát tegye, hazavitt a Julis csak úgy látogatónka. Még azt se várta meg, hogy bemennyünk érte.

Almádné meg mindég eszében volt a Gábor fia, hát bizony nem nagyon válogatta a szavakat.

— Jól tért, ha biza gyódt. Mér nem mentek be korán érte.

Keresztesné nem igen tudott mit válaszolni, csak hogy olyan fiatal lányeslédnek illt volna mégis bevárni a eszléit.

— De már az első szabad napján se hozták haza.

A szomszédasszony letörődte arcaról a könyök nyomát.

— Mer az uram... a Jézus Mária emlezkis jobban, hogy mért is nem hozták el velünk.

— No látja... —

— Igen ám, de most meg a lány nagyon is fenhangos beszéd.

— Ugyan-ugy-e? —

— Ugy bizony. De már talán megfirtelttem volna vele magamat, de az uram... letessen ismeri maga is a nagy természet.

— Amereen. Olyan az én uram is... —

Jól tudja.

— Nohát... —

— Mi volt hát mégis a gyerekek baj?

Keresztesné olyan aróder nézett rá, mint aki azt kérdezi, hogy elismerté talán.

— Az... írtam... hogy a Julis ki-verte a hűt béréit je.

— No, ez hát nem nagy baj.

— Nem az örögdög. Nem akarta odaadni.

— Nem-e? —

— Nef. És nem is adta oda.

— Most már Almádné is megköhögte egy kicsit.

— Hát aztán... —

Az uram előbb redesen mondta, hogy ide pincébe, mert gyerek is vagy, aztán summéire lépett. Aztán meg, azok egy is van rá, mert hogy előt költöztünk rá...

— Monogya má... —

— Nem mondom. A Julis azt felelte, hogy az az ő pincéje. —

Hogy a kénes esz árasztását el azt a várost... De minek is engedjük oda azt a jó léányt... —

— Bizony hallja, elromlott ité meg az anyója is... —

— El ám... —

De az uram mégis csak túrtörtette magát... Tugya... rá-mondtam úgy fél szemmel. Csendesen beszélt hát eleinte ő is.

Almádné helyeslően bólintott.

— Meg akarta magyarázni nekik, hogy most már ő is segítünk raituk... adja oda a pedáts, csak vasky egy dollár tartozás meg a jóvő hétre. —

— De az én kőket én is megfizetem, mikor minden egyben megvan.

Almádné csenden figyelt. Érdelke a

Nem eppu mer a szomszédoktól. —

— Erősen és... —

— Hanczi aztán gyódt a háldéland.

— No má... —

— Ugy bizony. A Julis nyelvéseként kezdett... —

— Hogy így, mer úgy... —

— Meg így is a fenekek kedtem a világra, ha még a lányga fieszteljeit is rontani akarjuk, meg a fene tudja, miket vartogott kaszavász.

— Lám... lám... —

— De... kioldi is öröklete a nagy nyal vitél... —

— Az erő természetét az apját... —

De már nyelvéskedim... —

— Isz a ismeri a szomszédasszony az én galami természetemet.

Almádné bólintott. Mi a csúrtól csúdt volna egyebet. —

— Azt talán csak nem vágthata úgy, hogy bis a szomszédasszony ha megért, hát leten őrtzen a nyelvéit. —

Mert az ura könyven tudott, de az asszony nép a nyelvéit használja az ökle helyett.

— Megért, hogy az uram már igényes mérge volt, hát meg akarta állni. —

Meg is üttette volna, ha kibővített nem állt. Így csak engem ért, amikor meg akarta inarkolni. Nézzé... itt a nyoma is... —

Kigombolta a blúzát, aztán a bal válláról levette.

— Nézzé má milyen kétkövőre a keze nyoma.

Ott volt bizony egy erő férfias nyoma. Minden ujjon meg volt ott a külön helye.

— Jó hogy a Juliska győngye testét nem érte a fogas.

— Az... —

— És így tört volna talán.

— Jól ez most is a... —

Almádné elismertén nézte Keresztes uram újult nyomát.

— Jól tette, hogy nem engedte megvorni azt a győngye leányteremtést.

Keresztesnek nyugot villantak a szeméi.

— Jól a fenét... —

— Hogy pusztult volna a né meg kis korában... —

Tugya mi lett aztán?

— Tudom ha elmonya.

— Hát az, hogy az a cudar még nyelvéskedni kezdett. Azonra, hogy csak lázom meg Édesapám, hát azonnal megérett a pótköz, aztán elcsuktam... —

Nem szabad a gyerekeknek senkinek verősdöt bántni... —

— Istene, ő én és én letessen, hogy ezt kellett megvérnem a saját egyetlen lányom részéről... —

— Ujra sirni akart, de Almádné nem engedett elég időt rá.

— Hát aztán arra mit csinált a szomszéd... —

— Hát... —

— Nem bántotta, igaz, hogy én is vágthák borulni, hogy né bántsa. —

Mégis csak az én méhenek győmböse... —

Csak nem hagyhatom, hogy az a nagy tanthont ember megverje.

(Folytatás következik.)

**HELYEZZE EL**  
**MEGTAKARÍTOTT PÉNZÉT BANKUNKBAN**

Nálunk nemcsak akkor talál barátságosa kiszolgálásra, amikor betéjét helyezi el, hanem akkor is, ha ügyes-bajos dolgában tanácsra van szüksége.

**HÁZI UTALYOK** az én óránsá, gyorsan, pontosan és PÉNZT UGYELKÉZ óhazai ügyvédünk lelkiismeretesen és olcsón intése el.

**BETÉTEJÉRE** 3% KAMATOT fizetünk, amit minden félévben irunk be betétkönyvébe.

Nem hiálja azokat, akik perccenteiben mérk a barátságos és ellenőrsé a bevándorlóknak, de támogatás saját hajzárásait, akár a bank tulajdonosa, azt, hogy meglakaritott pénzt a magyar há-

— megnyitkában helyezi el. —

**HIMLER ÁLLAMI BANK**  
HIMLERVILLE, KENTUCKY  
HIMLER MÁRTON ORDODY SÁNDOR  
Elnök Pénztárnok

**MEGJELENT**  
a legérdekesebb, legaktuálisabb magyar könyv.

**AZ AMERIKAI MAGYARSÁG TÖRTÉNETE**

Írta: KENDE GEZA

Két kötet  
Két dollár

**KAPHATÓ**

Igyunk kiadékvatásban  
HIMLERVILLE, KENTUCKY  
és a kereskedő, kint, itém.

**GEZA KENDE.**  
700 Huron Road, Cleveland, O.

**The First National Bank**  
WELCH, W. VA.

Alapítók... \$ 100,000.00

Tartalék... 100,000.00

Fel nem osztott... 20,000.00

nyereség... 20,000.00

Bankunk egyike a legnyereségesebb és legbiztonságos bankok a világon.

Ha Ön ere bankban akarja tartani a pénzt, helyezze azt el nálunk.

Magyar ügyfeleinket pontos és előkészített kiszolgálásban részesítjük.

Pénzt küldünk a világ minden részébe.

**ANGLIÁBAN SOK BANYÁT**  
**LEZÁRNAK RENDELÉSEK**  
**HIÁNYA MIATT.**

Anglia több százezer újabb bányát árt, és nagy részük még verseny kövételében lassan, de biztosan kisorul Európára piacáról és miután újabb piacot nem tudnak találni, kényszerűen mind több és több bányát lezárnak.

Most Dél Amerikát igyekez-

**Frigidaire**  
the Electrical Home Refrigerator

Na választjon ígeit, lassan úgy magyarázték FRIGIDAIRE mestékedő ezreke azt utána, ha legtekintélyesebb a General Motors készíti, úgy az amerikai, világos félt utóbb erre a világra minden máshoz.

Magyar bányászok kedvelni FRIGIDAIRE-t is ajánljuk. Rendelje meg most, mielőtt a nagy hőség megkezdődne.

**JONES ELECTRIC SHOP**  
WILLIAMSON, W. VA. WILLIAMSON, W. VA.

# "MAGYAR Bányászlap"

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

HIMLERVILLE, KENTUCKY

Előfizetési Tábla: Magyarországon, Németországban, Ausztriában, Magyarországon, Németországban, Ausztriában, Magyarországon, Németországban, Ausztriában.

Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$2.00 — Magyarországra \$3.00  
 Subscription Rates: In the United States \$2.00 — Hungary \$3.00

Közzététel minden csütörtökön — Published Every Thursday

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlap bányászok írta, bányászok által bányászok.  
 The Hungarian Miners Journal is Written for Miners of Miners

Feliratok az Egyesült Államok Post Office Office at Himelville, Ky. No. 62, Oct. 28, 1917.

# SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS

Magyarországi, Csehszlovákiai, Jugoszláv és Románudba.

Minden összeg az elhasznált amerikai készpénz ellenében

SÜRGÖNYI LEZÁR KÉPZETVE.	2000 Ft	1000 Ft	500 Ft	200 Ft	100 Ft
1000 Ft	21.18	3000 Ft	304.80		
2000 Ft	41.18	4000 Ft	408.00		
3000 Ft	61.18	5000 Ft	512.00		
4000 Ft	81.18	6000 Ft	616.00		
5000 Ft	101.18	7000 Ft	720.00		
6000 Ft	121.18	8000 Ft	824.00		
7000 Ft	141.18	9000 Ft	928.00		
8000 Ft	161.18	10000 Ft	1032.00		
9000 Ft	181.18				
10000 Ft	201.18				

SECURITY BANK OF CHICAGO  
 787 MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS  
 VAGYON TÖBB MINT TIZ MILLIÓ DOLLÁR

# JACKSONVILLE HEIGHTS.

Hétzár boldog farmer Jacksonville teleében. — Ahol kis földes nagy lehetőséget nyújtanak a munkának.

Aki földet akar, az a földet akarja. A társaságok és a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Aki földet akar, az a földet akarja. A társaságok és a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Mikor magában jártam a területre, úgy látszott, hogy a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Van narancia, van pecánja, van barckja s ezeken azt hívni, hogy a narancsok minél is nagyok, annál is inkább a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ugy láttam, hogy a farmernek háromnegyedrészre nem érte el, hogy magát Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

És hogy azt a kék földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

# Ezennel bejelentjük



Florida legjobban megalapozott, legtöbbet igényő és legegészségesebb magyar településeinek megajándítása.

Olyan helyre akorunk magyar farmerket telepíteni, ahol az éventék három termés mind körülmények között biztosítja a farmerhadak sikerét.

Ezek a földek Florida szívében, Orange Countyban fekszenek.

Aki igazán boldogulni és megelégedni akar, annak ezt a helyet kell választania, ahol a pompás farmok százai igazolják a boldogság lehetőségét.

Kísérje figyelemmel ezt a helyet hétről-hétre, mert ezekben a hirdetésekben a legkezebb történetet olvashatja majd: a földet magyar farmer lehetőségeit és boldogságát.

Bővebb leírást és árakat a következő címen küldje meg: **Orange County Co.**

**Orange County Co.**  
 101 N. ORANGE AVE. ORLANDO, FLA.  
**Hauser Vilmos manager**  
 HIMLERVILLE KENTUCKY.

Aki földet akar, az a földet akarja. A társaságok és a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Ha az ember a földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

Terminálisan, hogy az összes földet ajánlók Jacksonville Heightsban Jacksonville polgármestere, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője, Jacksonville város kereskedője.

**DR. O. M. WHIT**  
 FOGORVOS  
 MATEWAN, W. VA.  
 Évek óta foglalkozom a száj- és fogbetegségekkel. Minden esetben megpróbálom meggyógyítani a beteget.

**R. BROWN ZINN**  
 ÜGYVÉD  
 WELCH, W. VA.  
 Az államotól néhány lépésre, a Court Házal szomszédságában.

**MEGÉRKEZTET VASÓ HÓHÉRA**  
 A REFÜGÉNY KIRÁLYA  
 20 PÉZET ÁRA \$1.00  
 Minden évben egyszer kerül ki a Vasó Hóhéra, amely a legújabb híradásokat tartalmazza.

**Kerekes Testv.**  
 AMERICAN LANGORATORS M. A. O. BOX 22, W. VA.  
 300 EAST HIGH STREET NEW YORK CITY

**CITY CAFÉ**  
 WILSON, W. VA.  
 Tíz órától nyitva. Tíz óráig, üzleti napokon. Magyarországi és csehszlovákiai élelmiszerrel.

**KOVÁCS ZSIGMOND**  
 Képzőművészeti tanár.

**SZERKESZTŐI ÜZENETEK**  
 Menard Lajtos, Bicknell, Ind. Mai számban talál egy hosszabb cikket, melyben a 31-ik terület vezetőinek nyilatkozata közöljük. Ebben nyilvánvalóan utasítanak arra, hogy a terület vezetői a területükön a legkezebb történetet olvashatja majd: a földet magyar farmer lehetőségeit és boldogságát.

**CARTER STUDIO**  
 LOGAN, WEST VIRGINIA  
 Fényképezés, kéknyomatok, reklámok, katalógusok, kéknyomatok, reklámok, katalógusok, kéknyomatok, reklámok, katalógusok.

**DR. R. F. COLEMAN**  
 POGORVOS  
 (Logan St. a Hétórás utcával szembe a vasútállomás mellett)  
 LOGAN, WEST VIRGINIA

**WOODAL STUDIO**  
 LOGAN, W. VA. BOX 322 LOGAN, W. VA.  
 A RÉGI RÉGI STUDIO  
 MAGYAR VEZETÉS ALATT.  
 Képzőművészeti tanár, képzőművészeti tanár, képzőművészeti tanár, képzőművészeti tanár, képzőművészeti tanár.

# ELADÓ FLORIDAI FARMOK

Nagyszerű olcsóság. Eladó 1200 tiz akeros farm közel Jacksonvillehez. Egy 10 akeros farm ára 1250 dollár. Itt van az Egyesült Államok legjobb pisca minden természetét illetőleg. Évenként három termés érhető el ezeken a földeken.

## JACKSONVILLE LAKOSSÁGA KÖZEL

180,000

Ezen hatalmas város évi zöldsgéfgyaszása tizenöt millió dollárra rug. Ennek nagy részét ma még idegen államokból szállítják ide. Ez a hatalmas város sok táplálékot igényel és szívesebben veszi az államban termelt, a farmokról a piacra frissen kerülő zöldsgét, mint a messziről szállítottat.

## JACKSONVILLE SZÍVESEN LÁTJA A MAGYAROKAT

és segíti azoknak a közeli farmokon való telepedését. Általában ismert tény, hogy a magyarok jó farmerek, szorgalmas munkások és sokkal megbízhatóbbak, mint más nemzetiségűek.

## JACKSONVILLE MEGVESZ MINDEN TERMÉNYT

Kitűnő árakat és készpénzt kapnak a farmerok a terményekért. A város szívesen látja a szorgalmas farmerokat. Ha segítségre lesz szüksége, itt megtalálja. Ha tanácsra, utmutatásra szorul a termelést illetőleg, a megyei és állami mezőgazdasági szakértők szívesen állnak rendelkezésére. Ezek a szakemberek itt vannak Jacksonvilleben, amely autón 30-40 percnyire van a farmoktól.

## TALAJ, TERMÉNYEK ÉS AZOK FAJTÁI

Földjeink termékenyek és ugyiszólván mindent megtermenek. Itt haszonnal termelheti az északon szokásos összes terményeket, akár zöldségről, akár gyümölcsről, akár másról legyen szó, továbbá az összes déli terményeket, satsuma-narancsot, füget, pecanadiót és a biry észak floridai blueberryt stb. A csirke-tenyésztés egyike a leghasznosabb foglalkozásoknak. Hétszáz white leghorn csirke évente 3000 dollárt is jövedelmez, ha gondosan utána néznek.

## A TALAJ TERMÉSZETE

Földjeink 75-100 láb magasságra fekszenek a tenger színe fölött, vagyis jóval magasabban, mint maga Jacksonville. A földeknek természetes vízlevezetékük van, Ezeket a földeket eredetileg erdők borították, de ezek legnagyobb része már fel van használva, úgy, hogy fak ma már csak elszórva találhatók. Így a föld tisztítása nagyon könnyű.

## ÉGHAJLAT, ESŐZÉS, ÉVSAZAKOK

Az évenkénti csömmennyiség 50 inchet tesz ki, tehát a csapadék bőséges. A földek állandóan zöldek az év minden szakában. Ha a farmer műtrágyát is használ, ami aránylag olcsó és jól kifejlesztődik, akkor mindig termelhet valamilyen. Kész piac van minden terményre.

## EGÉSZSÉGÜGYI VISZONYOK

Ez a vidék egyike a legegészségesebbeknek, csakugy, mint Virginia dombos vidéke, vagy mint Kentucky. A nyár általában kellemesebb, mint északon. Az Atlanti Óceánról állandóan hűs szelek fújnak. Az ivóvíz egészséges és bőséges mennyiségben található. Árteri kutak kb. 500-600 láb mélységben érhetőek el.

## SZÓRAKOZÁS, FÜRDŐHELYEK, ST. JOHNS FOLYÓ, UTAK

A birtokon az utak elsőrangúak; egy részük kavicsolt, más részük téglával van borítva. A nyugatra vezető fűt több mértföld hosszúságban birtokunk északi részén fut végig. Ez egy nagyszerű kemény út, mely Jacksonvillebe szivéből ágazik nyugatra. A megye a telepek számának növekedésével egyidejűleg tovább fejleszti az utakat. A megye jelenleg is épít egy 60 láb széles kemény utat birtokunkon keresztül.

A jó utak következében a farmer az estét a városban töltheti el szórakozásra, vagyis úgy élhet, mint a városban levők. Jacksonville Heightsen elsőrangú iskolák vannak és a lakosság növekedésével ezek száma is növekedni fog.

Szórakozásra nagyszerű alkalmat ad a tengeri fürdő, mely hatszáz láb széles és negyven mértföld hosszúságban húzódik az Ocean partján. A St. Johns folyó, amely 280 mértföld hosszúságban hajózható és szélessége egytől három mértföldig terjed, kitűnő teret nyújt a csónakázásra, halászásra, fürdésre és mindenfajta vízi sportra. Ilyen vidéken igazán öröm az élet.

Aki itt letelepszik és hozzá szokik a viszonyokhoz, könnyen elérhet évi 5000 dollár jövedelmet. Egy közepes csirkeállomány is meghoz 3500 dollárt. Természetes, hogy mindehhez munka és szorgalom is kell. Okos gazdálkodással mindenki független lehet itt rövid időn belül. Tíz akéron is megteheti ezt, de ha husz akert művel, akkor sokkal jobban jár. Most még vehet ennyit is, azonban kétséges, hogy a jövőben megteheti-e ezt.

MINDEN FELVILÁGOSÍTÁST EZEN CÍMRE KELL IRNI

# Jacksonville Heights Improvement Co.

## J. W. CROW Gen. Sales Manager

ARLINGTON HOTEL,

HUNTINGTON, W. VA.





